

LECTURE DU LIVRE DE JÉRÉMIE *Jr 23, 1-6*

Parole du Seigneur. Misérables bergers, qui laissent périr et se disperser les brebis de mon pâturage ! C'est pourquoi – ainsi parle le Seigneur, le Dieu d'Israël, contre les pasteurs qui conduisent mon peuple - : A cause de vous, mes brebis se sont égarées et dispersées, et vous ne vous êtes pas occupés d'elles. Eh bien ! Moi je vais m'occuper de vous, à cause de vos méfaits, déclare le Seigneur. Puis je rassemblerai moi-même le reste de mes brebis de tous les pays où je les ai dispersées. Je les ramènerai dans leurs pâturages, elles seront fécondes et se multiplieront. Je leur donnerai des pasteurs qui les conduiront ; elles ne seront plus apeurées et accablées, et aucune ne sera perdue, déclare le Seigneur. Voici venir des jours, déclare le Seigneur, où je donnerai à David un Germe juste : il régnera en vrai roi, il agira avec intelligence, il exercera dans le pays le droit et la justice. Sous son règne, le royaume de Juda sera sauvé et Israël habitera sur sa terre en sécurité. Voici le nom qu'on lui donnera : « Le Seigneur est notre justice. »

Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu !

Psaume 22

**LE SEIGNEUR EST MON BERGER,
JE NE MANQUE DE RIEN !**

*Le Seigneur est mon berger :
je ne manque de rien ;
sur des prés d'herbe fraîche,
il me fait reposer.*

*Il me mène vers les eaux tranquilles
et me fait revivre ;
il me conduit par le juste chemin
pour l'honneur de son nom.*

*Grâce et bonheur m'accompagnent
tous les jours de ma vie ;
j'habiterai la maison du Seigneur
pour la durée de mes jours.*

**LECTURE DE LA LETTRE DE SAINT PAUL
APÔTRE AUX EPHÉSIENS** *Ep 2, 13-18*

Frères, vous qui autrefois étiez loin du Dieu de l'Alliance, vous êtes devenus proches par le sang du Christ. C'est lui, le Christ, qui est notre paix : des deux, Israël et les païens, il a fait un seul peuple ; par sa chair crucifiée, il a fait tomber ce qui les séparait, le mur de la haine, en supprimant les prescriptions juridiques de la Loi de Moïse. Il voulait ainsi rassembler les uns et les autres en faisant la paix, et créer en lui un seul Homme nouveau. Les uns comme les autres, réunis en un seul corps, il voulait les réconcilier avec Dieu par la croix : en sa personne, il a tué la haine. Il est venu annoncer la bonne nouvelle de la paix, la paix pour vous qui étiez loin, la paix pour ceux qui étaient proches. Par lui, en effet, les uns et les autres, nous avons accès auprès du Père, dans un seul Esprit.

Parole du Seigneur. Nous rendons grâce à Dieu !

ALLELUJA. ALLELUJA.

*Jésus, le bon Pasteur, connaît ses brebis
et ses brebis le connaissent :
pour elles il a donné sa vie.*

ALLELUJA.

+ EVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT MARC
Mc 6, 30-34

Après leur première mission, les Apôtres se réunirent auprès de Jésus, et lui annoncèrent tout ce qu'ils avaient fait et enseigné. Il leur dit : « Venez à l'écart dans un endroit désert, et reposez-vous un peu. » De fait, les arrivants et les partants étaient si nombreux qu'on n'avait même pas le temps de manger. Ils partirent donc dans

CZYTANIE Z KSIĘGI PROROKA JEREMIASZA *Jr 23, 1-6*

Pan mówi : Biada pasterzom, którzy prowadzą do zguby i rozpraszają owce mojego pastwiska. Dlatego to mówię Bóg Izraela, o pasterzach, którzy mają paść mój naród : Wy rozproszyliście moją trzodę, rozpędziliście i nie zatroszczyliście się o nią ; oto Ja się zatroszczę o nieprawość waszych uczynków. Ja sam zbiorę resztę swego stada ze wszystkich krajów, do których je wypędziłem. Sprowadzę je na ich pastwisko, by miały coraz liczniejsze potomstwo. Ustanowię zaś nad nimi pasterzy, by je paśli ; i nie będą się już więcej lękać ani trwożyć, ani trzeba będzie szukać kłórejkolwiek. Oto nadejdą dni, kiedy wzbudzę Dawidowi Odrośl sprawiedliwą. Będzie panował jako król, postępując roztropnie, i będzie wykonywał prawo i sprawiedliwość na ziemi. W jego dniach Juda dostąpi zbawienia, a Izrael będzie mieszkał bezpiecznie. To zaś będzie imię, którym go będą nazywać : « Pan naszą sprawiedliwością ».

Oto słowo Boże. Bogu niech będą dzięki !

Psalms responsoryjny 23(22)

PAN MYM PASTERZEM, NIE BRAK MI NICZEGO.

*Pan jest moim pasterzem,**

niczego mi nie braknie.

*Pozwala mi leżeć**

na zielonych pastwiskach.

*Prowadzi mnie nad wody, gdzie mogę odpocząć,
orzeźwia moją duszę.*

Wiedzie mnie po właściwych ścieżkach
przez wzgląd na swoją chwałę.*

*Dobroć i łaska pójda w ślad za mną**

przez wszystkie dni mego życia

*i zamieszkać w domu Pana**

po najdłuższe czasy.

**CZYTANIE Z LISTU ŚW. PAWŁA
APOSTOŁA DO EFEZJAN**

Ef 2, 13-18

Bracia : Teraz w Chrystusie Jezusie wy, którzy niegdyś byliście daleko, staliście się bliscy przez krew Chrystusa. On bowiem jest naszym pokojem ; On, który obie części ludzkości uczynił jednością, bo zburzył rozdzielający je mur – wrogość. W swym ciele pozbawił On mocy Prawo przykazań wyrażone w zarządzeniach, aby z dwóch rodzajów ludzi stworzyć w sobie jednego, nowego człowieka, wprowadzając pokój, i aby tak jednych, jak drugich znów pojednać z Bogiem w jednym ciele przez krzyż, w sobie zadawszy śmierć wrogości. A przyszedłszy, zwiastował pokój wam, którzyście daleko, i pokój tym, którzy są blisko, bo przez Niego jedni i drudzy w jednym Duchu mamy przystęp do Ojca.

Oto słowo Boże. Bogu niech będą dzięki !

ALLELUJA. ALLELUJA.

*Moje owce słuchają mojego głosu,
Ja znam je, a one idą za Mną.*

ALLELUJA.

+ SŁOWA EWANGELII WEDŁUG ŚW. MARKA

Mk 6, 30-34

Apostołowie zebrali się u Jezusa i opowiedzieli Mu wszystko, co działali i czego nauczali. A On rzekł do nich : « Pójdźcie wy sami osobno na miejsce pustynne i wypocznijcie nieco ». Tak wielu bowiem przychodziło i odchodziło, że nawet na posiłek nie mieli czasu. Odpłynęli więc łodzią na miejsce pustynne osobno. Lecz widziano ich odpływających. Wielu zauważyło to i zbiegli się tam pieszo ze wszystkich miast, a nawet ich uprzedzili. Gdy Jezus wysiadł, ujrzał wielki tłum i zdejła Go litość nad nimi ; byli bowiem jak owce nie mające pasterza. I zaczął ich nauczać.

Oto słowo Pańskie. Chwała Tobie, Chryste !

la barque pour un endroit désert à l'écart. Les gens les virent s'éloigner, et beaucoup les reconnurent. Alors, à pied, de toutes les villes, ils coururent là-bas et arrivèrent avant eux. En débarquant, Jésus vit une grande foule. Il fut saisi de pitié envers eux, parce qu'ils étaient comme des brebis sans berger. Alors, il se mit à les instruire longuement.

**Acclamons la Parole de Dieu.
Louange à toi, Seigneur Jésus !**

1 CHANT D'ENTRÉE :

Ojczy z Niebios, Boże Panie -
Tu na ziemię, ześlij nam
Twoje święte zmiłowanie -
Tu na ziemię, ześlij nam.
Boże wielki, my w pokorze -
do Twych stóp garniemy się,
Wola Twoja wszystko może -
ześlij nam więc łaski Swe.

2 ACTE PÉNITENTIEL :

**Seigneur, Toi notre Père, prends pitié de nous!
O Christ, Toi notre Frère, prends pitié de nous!
Seigneur, Toi qui nous aimes, prends pitié de nous!**

3 CHANT DE L'OFFERTOIRE :

Liczę na Ciebie, Ojczy, liczę na miłość Twą.
Liczę na Ciebie, Ojczy, na Twą ojcowską dłoń.
Liczę na Ciebie, Ojczy, liczę na każdy dzień.
Liczę na Ciebie, ufam Tobie i nie zawiodę się.
Zbyt dobrze wiem kim jestem,
Pyłkiem i liściem na wietrze.
I wiem kim jesteś Ty, wielki Boże,
Więc wołam dzień i noc...

4 SANCTUS:

Święty, Święty, Święty, Pan Bóg zastępów,
pełne są niebiosa i ziemia chwały Twojej,
Hosanna na wysokości. Błogosławiony, który
idzie w imię Pańskie, Hosanna na wysokości !

5 ANAMNÈSE:

Gloire à Toi qui étais mort! Gloire à Toi, Jésus!
Gloire à Toi qui est vivant, gloire à Toi!
Gloire à Toi, ressuscité!
Viens revivre en nous aujourd'hui
et jusqu'au jour dernier.

6 AGNUS DEI:

- 1. Pokoju Twego wielki dar**, dziś Jezu nam daj.(bis)
by imię Twe święte wystawiał cały świat.
Pokoju Twego wielki dar, dziś Jezu nam daj.
- 2. La paix, oui la paix**, c'est le Don de Jésus.(bis)
Alors dit Jésus, alors mon nom sera connu.
La paix, oui la paix, c'est le Don de Jésus.

7 CHANT DE COMMUNION :

Daj mi Jezusa, o Matko moja,
na krótki życia ziemskiego dzień.
W każdym cierpieniu i w życia znojach,
pragnę tej siły, co płynie zeń.
O daj mi, daj, Jezusa daj!
O złóż Go, Matko, do serca mego,
co pragnie służyć Mu dzień i noc.
Ja żyć nie mogę bez Pana swego,
bo On mi daje wytrwania moc.
O daj mi, daj, Jezusa daj!
O daj mi, Matko, Jezusa Serce,
daj Jego Ciało i Jego Krew.
Niech mnie ratuje w każdej rozterce,
niech rzuca w duszę swej łaski siew.
O daj mi, daj, Jezusa daj!

8 CHANT D'ACTION DE GRÂCE :

- 1 - Seigneur Jésus, tu nous a dit:**
« Je vous laisse un commandement nouveau:
Mes amis, aimez-vous les uns les autres
Ecoutez mes paroles et vous vivrez » .
- 2 -** Devant la haine, le mépris, la guerre,
Devant les injustices, les détresses,
Au milieu de notre indifférence
Ô Jésus, rappelle - nous ta Parole.
**Fais-nous semer ton Evangile.
Fais de nous des artisans d'unité.
Fais de nous des témoins de ton Pardon
A l'image de ton Amour.**
- 3. -** Tu as versé ton sang sur une croix,
Pour tous les hommes de toutes les races,
Apprends-nous à nous réconcilier
Car nous sommes tous enfants d'un même Père.

9 CHANT DE SORTIE :

Wy jesteście na ziemi światłem mym, (bis)
Aby ludzie widzieli dobre czyny w was
i chwalili Ojca, który w niebie jest.
Matko pomóż na ziemi światłem być, (bis)
Aby ludzie widzieli dobre czyny w nas
i chwalili Ojca, który w niebie jest.

ANNONCES PAROISSIALES:

- 1. MOIS DE JUILLET : MESSES AU SACRÉ-COEUR LES DIMANCHES À 10.45 - PAS DE MESSES EN SEMAINE.**
EN CAS DE BESOIN, NOUS POUVONS TOUJOURS CONTACTER LE PRESBYTÈRE au **06.12.18.51.92.**
- 2. REPRISE DE LA CATÉCHÈSE: BILLY-MONTIGNY & HARNES - mercredi 22 septembre à 16.30.**
-- INSCRIPTIONS POUR LA CATÉCHÈSES À PARTIR DU 15 AOÛT & les mercredis 15, 22 et 29 du mois de septembre.
- 3. DIMANCHE 12 SEPTEMBRE À 16.00:- BASILIQUE NOTRE DAME DE LORETTE - messe d'Action de Grâce pour la**
Béatification du cardinal Stéphane WYSZYNSKI - présidée par mgr Olivier LEBORGNE, évêque d'Arras et accueil
des Reliques du saint pape JEAN-PAUL II à la Basilique - Messe de reprise de l'Année Pastorale Associative PZK.
- 4. INSCRIPTIONS POUR LE PÈLERINAGE DE LOURDES : du lundi 4 au 11 octobre 2021 -- Hôtel EUROPE - prix: 560€-**
les feuilles d'inscriptions sont à retirer sur notre site internet: www.pmk-harnes.fr -
- 5. DENIER DU CULTE POLONAIS: - POMOC DUSZPASTERSKA - MERCI À TOUS LES DONATEURS.**
- 6. INFORMATIONS PAROISSIALES & DIOCÉSAINES - À RETROUVER SUR NOTRE SITE: www.pmk-harnes.fr -**